

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów. Zespół
(fond) 103.

ARCHIWUM SAPIEHÓW Z KRASICZYNA
IV. PAPIERY LEONA I ADAMA SAPIEHÓW.

587. Archiwum Krasiczyńskie. Korespondencja bankowa Leona Sapiehy. Lit. E-K.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

X

Galiczyńska
Kasa Czynności.

1843 - 1865.

(7. szt.)

1

Listy
Galicyjskiej
Kasy Czynności

do
Leona Sapiehy.

Z dat od 12. X. 1843.

do 25. IV. 1865.

Do polsku.

(7. str. 19. kart.)

L. G.

Uwagi.

Miejscowicé - Dzien. Mies. Rok.

- | L. G. | Uwagi. | Miejscowicé | Dzien. | Mies. | Rok. |
|-------|--|-------------|--------|-------|-------|
| 1. | Zaproszenie na posiedzenie.
Podpisany Franc. Krowald. | Lwów. | 12. | X. | 1843. |
| 2. | detto. podp. Karol Jablonowski. | " | 9. | II. | 1844. |
| 3. | List. podpisany Krowald.
zadzany projekt umowy
o przyrzec. | " | 7. | III. | 1844. |
| 4. | Zaproszenie na posiedzenie.
podp. Karol Jablonowski. | " | 22. | I. | 1847. |
| 5. | List. podp. Fr. Krowald i Gabriel
Mülling. Z. zadaniaki. | " | 5. | IV. | 1844. |
| 6. | List. podp. Krowald. | " | 16. | V. | 1846. |
| 7. | " podp. Karol Krauski,
Laskowski i S. Krawczykowski | " | 25. | IV. | 1865. |

Dnia 10. Listopada r. 6. o godzinie 10^{ty} przed po-
 łudniem, odbędzie się w gmachu Instytutu hr. Opolin-
 skiego, **posiedzenie członków Wielkiego Wydziału, towarzystwa**
galicyjskiej kasy oszczędności, na które się 10. Księcia
Tegomocsi najuprzejmiej zaprasza.
 W braku 40^{ty} artykułów Statutami powołanych obecni obierają upoważnie-
 ni będą. Lwów dnia 12. Października 1843.

Franciszek Kromszky



Przebiegi
B 1/2 d h,
d

Przebiegi
11,000
97,25
11,25
97,25
97,25
10,69 1/5
10,500
97 1/4
97,35
26,15
10211-15
10235
10246

PROKURATOR
KRAJOWY
W WARSZAWIE

Od Kuratorjum galicyjskiej Kaszy oszczędności.

Nr 40.

STAMBERG
K. F. E. B.

Jasnie Oswieconemu Księciu J. M. S. i.

Leonowi Sapieżki

Najwyższemu strażnikowi Szereb

Koronnych i. t. d.

Krasieczyn

10,000
4,000
97,00
3890
10,590
24,200
10,610

10,000
97,00
21,800
9,725
25,000

10211-15
35
10246 15
10610
36345

Dnia 22^{go} Lutego r. b. o godzinie 10^{ty} przed po-
 łudniem, odbędzie się w gmachu ^{dyktatorskim} ~~Institute~~ ~~in~~ ~~Opolin~~ „
~~tego~~ **posiedzenie członków Wielkiego Wydziału**, towarzystwa
 galicyjskiej kasy oszczędności, na które się **10 kwietnia**
 tego Miesiąca **najuprzeciwniej zaprasza.**

Lwów dnia 3^{go} Lutego 1844

Karol Ligi Jabłonowski

Wpisano
 1844

1844

Stosownie do życzenia przez H. księcia MSi
 Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności ustnie oświad-
 czonego, Dyrekcja ma naszyty przestawić H. księ-
 ciu MSi projekt obok j. zataczony do umowy
 względem otworzenia H. księciu MSi przez ga-
 licyjską kasę oszczędności kredytu w kwocie 10,000
 złr m. k. zabezpieczonego listami zastawnymi ga-
 licyjskimi w wartości nominalnej 20,000 złr m.
 k. z którego by H. księciu MSi na pomocia
 weksłów na galicyjską kasę oszczędności wydawanych
 według warunków w tejże umowie zawartych, mógł czer-
 pać. Przyjęto wprawdzie okrągłą sumę 10,000 złr m.
 k. lecz tylko dla sprowadzenia rachunku i dla
 tego, że według instrukcji, galicyjska kasa oszczędności
 na listy zastawne galicyjskie do $\frac{4}{5}$ ich wartości przy-
 rać może

Pracę przeto H. księciu MSi tenże projekt
 wrzucić pod Taskawa, rozważyć, a wydany według
 niego dokument formalny, oraz z projektem i oświad-
 czeniem woli Swojej Dyrekcji przestawić.

Od Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności
 Lwów dnia 7. Marca 1844.

Kromád
 nad Dyrektora.

Do
 Jasnie Oświeconego księcia MSi Leona Sapiehy
 najwyższego strażnika preber koronnych
 w Krasicyńcu



INDYWSKI
8. MAR

Od Dyrektora Polijjohickiej Kapsy onczadności.

Agg

Do

Saónie Oswieconego księcia Jego Mości
Leona Sapiehy
Najwyższego Strażnika sreber koronnych
per porządek

W Warszawie

(~~12~~)

Władysław Czarny
Przyjaciółki

1871/44.

B

Umowa

Gdy J. O. książe Leon Sapieha uczynił galicyjskiej kasie oszczędności pro-
 szyby, że chce w galicyjskiej kasie oszczędności utrzymać 20000 złt w m. k.
 w listach zastawnych galicyjskich, które o tyle, o ile kredytu, który w gali-
 cyjskiej kasie oszczędności w sumie 10,000 złt w m. k. otwartym
 chce mieć, w miarę swych potrzeb częściowo użyje, jako zastaw dla gali-
 cyjskiej kasy oszczędności utrzymać mają, przeto galicyjska Kasa oszczęd-
 ności, przyjmuje tę propozycję, wraz z tems umiarkowanymi listami za-
 stawnymi otwierając J. O. księciu Leonowi Sapierce kredyt na
 10,000 złt w m. k. to jest udziela temu prosiącemu na piątym pro-
 centem w sposób następujący:

1. W skutek otwartego kredytu - J. O. książe
 Leon Sapieha ma mieć prawo, weksle
 niżej w umiarkowane w sposób niżej o-
 znaczone do zapłacenia kasie oszcz-
 dności galicyjskiej aż do summy
 10,000 złt w m. k. w częściowych
 kwotach przekasać, czyli na kasy w
 oszczędności, trasować; Kasa oszczędności
 galicyjska zaś przyjmuje na nie ob-
 wiazek weksle takie przyjmować i komu
 przynależnie będzie w gotowiznie rati-
 uje.
2. J. O. książe Leon Sapieha na gali-
 cyjską kasę oszczędności inne we-
 ksle jak tylko tak zwane -
precis weksel na pewny oznaczony
 i od daty wystawienia weksla nie
 więcej jak 14 dni oddalony dzień tra-
 sować może.
3. Każdy weksel powinien być w je-
 dnym tylko egzemplarzu a l'ordre
 wystawiony na monetę komercyj-
 onalną opiewać i we Lwowie pła-
 tonym być powinien
4. J. O. książe Leon Sapieha na weks-
 le kwoty nad 4,000 złt m. k. na
 jeden dzień wypłaty trasować nie
 może. Przeto zobowiązuje się J. O.

Książce Leon Sapieha o kardecim tra-
sonaniu wekslu na kassę oszczędno-
ści, tak kassę oszczędności nasza po
wystawieniu przeważa, powsta zawi-
domić, kiedy naczyje zlecenie, i najja-
ko, mimo weksel wystawionym zostat.
W celu by się galicyska kassa oszczędno-
ści o prawdziwości i tożsamości we-
kslu przekonać mogła, J. O. Książce
Leon Sapieha odda jej swój własny
pewny podpis i sam nie nas przed du-
gich weksle wystawiać będzie.

5. Je teraz w punkcie 2, 3, 4, wytknięte
zastrzeżenia J. O. Książce Leon Sapieha
tem pewniej zachować przyręka, ile że
w razie uchylenia któregokolwiek z
nich, kassa oszczędności galicyskiej przy-
stąpić ma prawo, przyjąć wekslu i jego
zapłatę zaprzeczyć, a J. O. Książce Leon
Sapieha wzyoskie z tad wymi-
szkody bez peregna do kassę oszczędności
sam ponosić ma. Podobnie postąpi kas-
sa oszczędności t. j. akcept i zapłatę
wekslu nie weźmie, jeżeli nie przyakce-
ptacji lub wypłaty wekslu o karę nie
J. O. Książce Leon Sapieha kredyt mu
udzielony wyzerował, lub nie porostają
kredyt do rozspokojenia wekslu nie do-
starcza.

6. Wskutek zachowania listów zastaw-
nych i ratowania weksli przez J. O.
księcia Leona Sapieha na galicyską
kassę oszczędności wystawionych, te same
kassę oszczędności na przeciw J. O.
księcia Leona Sapieha następujące
mają przystąpić prawa?

a) Za zachowanie listów zastawnych
zadac ma prawo, jako depozytowe 1/2
procent rocznie, licząc ten procent
od kredytu przez J. O. księcia

7

Świeżę przez, weksle, niewyżętego, wynad,
gradzają, trudu i, niebezpieczeństwa i
rachowaniem depozytu potężnych?
W miarę, zatem jak S. O. księcia Leona,
wi Świeżę, otwarty kredyt przez pa,
płatę, weksli, umniejsza, się, będzie,
~~depozytowe i padai, będzie~~
i, wyzerpanym kredytem całym
ustanie.

b Zaliczają summe wekslowa w pa,
stepstwie S. O. księcia Leona Świeżę
może kassa oszczędności już na mocy
prawa zwrotu onejże od teraz wymi-
nionego S. O. księcia jako Traspanta
i, wystawy i, radai. Niezmierzają
tego prawa S. O. księcia Leon Świeżę,
ka mają na względzie ustawy kas,
sy oszczędności, które takowe na u,
działanie porządek na, nastawę o,
granicy, niniejszym osmiadana,
re, otwarcie kredytu w, mowie, be,
dającego, pa, umowę, o porządek udzie,
laci, się, mająca, i, pactum de mutuo
dando i, z dniem przerażonym
zas' na zaliczenie weksli przez Nie,
go na kassę oszczędności wystawionych,
to, porządek jako z, realizowana, u,
warai, chce i, uwarai, będzie. Wzku,
tek erego S. O. księcia Leon Świeżę,
ka obowiązuje się, summe lub summy
przez kassę oszczędności na i, pa, weks,
le przez S. O. księcia Leona Świeżę,
ke na, tej kassę, traspowane posiadaczom
weksli naturalnie, tytułem porządku
w mon. Kom. t. j. w srebrnych v. k.
austryackich wany gieracki trzy
szutki na jeden ~~100~~ a sześćdziesiąt
szutki na jedną, grzywnę, koloniska
czystego srebra rachują, a procent,
tem 5 od sta od dnia terminu na

zaliczenie przeliczonego w czasie
w punkcie następującym oznaczonym
we Lwowie Kasie galicyjskiej oszczędności
zwrócić.

7. Co się tyczy od dnia niniejszej umowy rachunek, P. S. książe Leon Sapieha obrachunek z Kasą oszczędności wyciągi i jej pretensje bezwzględnie rozpoznać, czyli tak zwane konto corrente, salda, mać tem pewniej pominiem ile nie w razie niewykonanego obrachunku lub niedzielnego salda, nie tylko dalszy nawet niewyzerowany kredyt ustaje, lecz kasa oszczędności bezwzględnego rozpoznienia smych pretensji w sadzie wekslowym lub słuchockim, tworzącym podług jej wyboru którego wyrokowi P. S. książe Leon Sapieha się podaje, domagać się ma prawo. Jeżeli zaś obrachunek i saldo w czasie wyżej wspomnianym nastąpi kredyt na dalsze sześć miesięcy przedtym się i tyłko na poprzednią, jednomiciszną o. bydwom stronom przysturającą awiaryją uchylonym być może.

8. P. S. książe Leon Sapieha obowiązuje się wszelkie koszty proceprwe i egrekucyjne, wszystkie należności taksowe, stemplowe, intabulacyjne i ertabulacyjne w ten sposób ponosić, aby na galicyjską Kasę oszczędności, a ten z tam wynikający wydatek nie spadał.

Dla pewności wszystkich tej umowy, objętych obowiązków a mianowicie dla pewności depozytowego, zwrotu zaliczonych sum wekslowych, ich prowiary, i innych w punkcie powyższych wyodrębnionych przynależności

J. Książce Leon Sapieha prawo zastawu
 wu na listach w kwocie 20000 zł w
 m. k. i ich kuponach galicyjskiej
 kasy oszczędności oddanych, tejże
 kasy oszczędności z tem wyrażeniem
 rezerwamiem i dozwoleńmi, ustano-
 mia, że galicyjska kasa oszczędności
 listy te w raz z kuponami za jej pre-
 tensyję do J. Książca Leona Sa-
 piechy z tego układu wypływające nie
 tytułem zastawu posiadai, ma prawo,
 i że kasa galic. oszczędności w ra-
 zie ukrycionej wypłaty ze strony J.
 Książca Leona Sapiechy, listy zastaw-
 wne całkiem lub w części sprzedai
 i swoja pretensyję ceną kupna za-
 spokojii, może.

9. Nakoniec J. Książce Leon Sapie-
 ha przyrzeka, że rezwolii się majszem
 piszer Najjarmiejszego Pana dla
 galicyjskiej kasy oszczędności usta-
 wom jako też będącym z memi
 w związku regulaminom i in-
 strukcyjom zadość czynii będzie i
 pod takowe niniejszemu poddajis
 się.

W domrod czego następuje strona
 driatajanych wtasnożerony podpis.
 Dán we Lwowie, dnia

Dnia 20^{go} Lutego 1847. o godzinie 10^{ty} przed po-
łudniem, odbędzie się w ratuszu tutejszym roczne **posiedzenie**
członków Wielkiego Wydziału, towarzystwa galicyjskiej kasy
oszczędności, na które najuprzejmiej zapraszam.

Od kuratorjum galicyjskiej kasy oszczędności.

Lwów dnia 22^{go} Stycznia 1847.

W. Jabłonowski

Do Państwa Osobistego Księcia J. M. S. A. Leona
Sapiechy.

Wielkiego Członka Honorowego, i Prezesa gal. stan. towarzystwa
Kredytowego.

Od Kuratorjum galijskiej Kaszy oszkrednosia^{1.5}
Nr. 63.

Do

Jasnie Oświeconego Księcia JMSi Leona
Sapiehy
Wielkiego Cześnika koronnego, i prezesa gal. stan.
towarzystwa Kredytowego.

W odpowiedzi na wezwanie Skarżca
 z dnia 31. Marca r. b. Dyrekcja ma
 narzuty przedtępi Skarżca Jmści projekt
 umowy względem naciągania pożyczki w
 kwocie 2000 złr m. k. w którym tylko niektóre
 i takie odmiany usynione zostały, które
 sam Skarżca Jmści na istotne poręczenia
 nie potrzeba, i które po największej części,
 jasniejsze prawnie wystomienie mają na
 celu.

Pracy prosto Skarżca Jmści ten projekt
 przejęci na papier stemplowy 20 złr m. k. ka.,
 razi przepisać, własnoręcznie i podpisem
 świadków zaopatrzyć i wraz z listami za-
 stawieniami i kuponami Dyrekcji przestawi.
 Od Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności.
 Lwów dnia 5. kwietnia 1844

Jo. Krowand
 m. d. Dyrektor

J. S. Müller
 Direktor

Do
 Jasnie Osobionego Skarżca
 Leona Sapiehy
 Najwyższego Starownika reber koronnych
 w Kraczymie

Od Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności

N: 161.

Do

Jasnie Oświeconego Księcia

Leona Sapiehy

najwyższego strażnika sreber

koronnych

per przemysł

w Krasieczynie

(m 3)

15. VII. 1861
Krasieczynie



Uгода.

ponieważ Jókiewicz ksiądz Leon Sapieha Dyrekcya galicyjskiej kasy oszczędności oszczędzył, iż sobie przyjął w gal. kasy oszczędności listy zastawne galicyjskie o wartości imiennej 10000 złr m.k. które o tyle, o ile z przychodu o koronie 8000 złr m.k. zapewnionej w miarę swych potrzeb, ex officio uznaje, jako zastaw dla gal. kasy oszczędności, służące mają: przez Dyrekcya galic. kasy oszczędności przyjmując te propozycje wraz z listami zastawnymi, teraz wzmiankowanymi zapewnia Jókiewiczowi Leonowi Sapierce przychód do 8000 złr. m.k. za pułtym procentem w sposób następujący:

Na zasadzie 141 instrukcji dla galicyjskiej kasy oszczędności, dozwalającego także udzielai przychodu na zastaw listów zastawnych do wysokości $\frac{4}{5}$ ich wartości podług kursu — Dyrekcya galicyjskiej kasy oszczędności przykładać się do pcyzenia Jókiewicza Leona Sapiechy, zawiera z nim następującą ugodę:

- 1^o Jókiewicz Oswiecony ksiądz Leon Sapieha przy podpisie niniejszej umowy oddaje w zastaw galicyjskiej kasy oszczędności listy zastawne galicyjskie 10000 złr imiennej wartości wraz z kuponami na prowizyje od 1^o Styżnia 1844war. tego bieżącego przez galicyjską kasę oszczędności daje mu prawo do prawa gniemia w niej przychodu do wysokości 8000 złr.
- 2^o Galicyjska kasa oszczędności uskuteczni te przychody, ureśnicami, wypłacając weksle Jókiewiczowi Oswieconemu księdzu Leonowi Sapierce na rzecz kasy. Weksle te będą wystawione w tylko przez Jókiewicza z jego własnoręcznym podpisem, dla którego poręczaniem służy swój własnoręczny podpis galicyjskiej kasy oszczędności, w jednym egzemplarzu: 1. Tota weksel / na oznaczone imię / à l'ordre / z oznaczonym i oddana wypożyczony nie dalej, jak 14 dni oddalonym dniem wypłaty, we Lwowie w mon. korm. austr. płatne.
- 3^o Jókiewicz Oswiecony ksiądz Leon Sapieha nie może weksłów na risku, kwotę nad 4000 złr m.k. na jeden dzień wypłaty trzymać, przytem obowiązuje się, pierwszą poście, doniesi Dyrekcya galicyjskiej kasy oszczędności, kiedy, na czyje polecenie, na jaką kwotę i z jakim terminem do zapłacenia weksel został wystawiony.
- 4^o W razie niedopetnienia przez Jókiewicza Oswieconego księdza Leona Sapiechę wix pocyzonych warunków zawartych w 2 i 3 punkcie weksle tego wypłacone nie będą, a wynikiem z tego sąbady Jókiewicz

Leon Sapiecha bez pogarszania do Dyrekcji galicyjskiej kasy oszczędności, na siebie przyjmuje; — kasa oszczędności nie przyjmuje weksła, jeżeli nie okaże, że Jasne Osiercony księże udzielił mu pożyczki, wycałował, lub powstające pokrycie listami zastawnymi zabezpieczone na opłacone weksła nie wystarcza.

5° Gdyby Jasne Osiercony księże Leon Sapiecha przyrzeczeniu mu pożyczki nie użył w całości, na ten czas obowiązuje się od tych listów zastawnych, na które pożyczka nie była użyta — opłata galicyjskiej kasy oszczędności depozytowa w stosunku $\frac{1}{2}$ od sta rocznie od wartości i mierniej tychże listów zastawnych. — W miarę zatem, jak J. K. S. Leonowi Sapiechowi przyrzeczone pożyczki przez zapłatę weksłów $\frac{1}{2}$ mniej niż się będzie, depozytowa spadać będzie i wycałowana pożyczka całkowitem ustatkowaniem.

6° Od dnia do wypłaty każdego weksła przez niego J. K. S. księże Leon Sapiecha zostaje dłużnikiem galicyjskiej kasy oszczędności, za taką sumę, jaka galicyjska kasa oszczędności na oznaczonym dniu na jego weksel wypłaci, lub do zapłacenia przygotowuje; i ta suma wraz z procentem w stosunku 5% od sta rocznie od dnia do wypłaty weksła przez niego J. K. S. pełną liczy się, majorym z tytułu pożyczki, galicyjskiej kasy oszczędności we Lwowie w mon. konn. to jest w srebrnych. c. k. austro-jačkih wanygielach 3 sztuk lirów na jeden złoty renski, a przedzielnik sztuk na jedno gramme kolumna, czystego srebra zwrócić się obowiązuje.

7° Wolno będzie J. K. S. Leonowi Sapiechowi w każdym czasie składać fundusze do galicyjskiej kasy oszczędności na rachunek należącego się od niego długu, od których nawzajem procent 5% temaż J. K. S. licznym będzie, również jak i pożyczki odnowiać; rozumie się wszakże, że gdyby J. K. S. wpisał sumę do galicyjskiej kasy oszczędności, tożby, niż niczem, galicyjska kasa oszczędności, przewyższa takowa, jak imma, i składki uważa, na ta. konna J. K. S. księże także wystawi, od niej pro. wiaryje, według statutów galicyjskiej kasy oszczędności jak przy innych w składkach J. K. S. Leonowi Sapiechowi ptawii będzie i księże także do J. K. S. dal'szego porządkiem precehona.

169

8^o. Co przez miesiąc ^{licząc} od dnia umowy zrobi Johnare Leon Sapieha z galicyjską Kasą oszczędności obrachunek i jej pretensyje saldować będzie w parcie nieuczynionego obrachunku lub nieuczynionego saldo, nie tylko dalsza poręczenie ustaje, ale Dyrekcya galicyjskiej Kasy oszczędności będzie miała prawo, za dani rozporządzenia smych pretensyje, czy to sprzedawca, ktorzych w galic. Kasie oszczędności listów zastawnych, czy to droga, prawa, w sadzie wekslowym lub szlacheckim lwowskim, według wyboru, ktorzych wyrokowi Johnare Leon Sapieha nie poddaje. Jeżeli zaś obrachunek i Saldo w exekucyjnym czasie nastąpi, przydtury nie ten układ na następujące sześć miesięcy, i tylko za jednoczesną awizacyą, w obidwom stronom ma sturyci, przed terminem ukrytym być może.

9^o. Gdyby Johnare Leon Sapieha przez uchylenie nie w cześć kolwiek punktom niniejszej umowy, uczynił na galicyjską Kasę oszczędności jakichkolwiek kwota - jako to: procesone, egzekucyjne, takry stemple, intabulacyje, ceta, pulacyje etc. etc. Takowe na siebie przyjmuje, aby z tąd żaden wydatek nie spadł na galic. Kasę oszczędności.

10^o. Dla pewności objetych ^{ca}umowa, obowiazków a mianowicie dla pewności, depozytowego, zwrotu ratowanych na weksle Johnare Leona Sapiehy summy, ich prowizyi i wyszczególnionych w punkcie 7^{ym} przynależności Johnare Leon Sapieha, prawo zastawu na listach zastawnych galicyjskich, w mierniej wartości 10000 złr m. k. i ich kuponach galicyjskiej Kasy oszczędności niniejszem ustanawia i wyznaje, iż oddane przez niego galicyjskiej Kasie oszczędności listy zastawne wraz z kuponami w razie użycia poręczenia nie mają być uważane jako depozyt, lecz jako zastaw, a jeżeli w razie gdyby nieumocowienie galicyjskiej Kasy oszczędności stosownie do punktów tej umowy, objetych, wolno będzie Dyrekcye galicyjskiej Kasy oszczędności wykrecone listy zastawne wraz z kuponami w całości lub części na rozporządzenie swej należności sprzedać.

Nakoniec gdyby statuta ratowników się mające przez najjasniejszego pana dla Dyrekcye

galijskiej kapie orzecdnosia; nie mniej x me
nie w swiarku bedace instrukcyje i regulami-
na, maaty sie, w czermbolnick spracuwiau po-
wykszej umowie - wbowiarany bedzie Jasnie
Osrzecony kiarie Leon Sapieha albo wyx rae-
cromym Statutom i regulamionom nie poddai,
albo uosci przypadajara, nalezytoru galijsj-
skiej kapie orzecdnosii i lity sre zastaw-
ne podniesi. —

Lwow dnia Kwietnia 1844.

— 0

8 5/4 1/4

Chasa Ksergimie

50

Ma

1,553.060 - 49 ¹⁷/₃₀ —

Winsen

1,553.060 - 39 ¹⁷/₃₀ —

Röimica Wöery Telnosci

638.606 - 59 ¹⁷/₃₀

(Röimica Tugya

638.606 - 43 ¹⁷/₃₀

45

10
5
10
10

~~27~~
60

~~75~~ 49 2xv

59.3 = 9 f
53

Rozumiem, wnaście, że gdyby D. S. Sapieha, summa,
do K. O. stoył mi wimien, od jemu i Ki tylko zwykły
procent (K. O. jmyjety opdawany będzie.

8° Co jeśli misisij liczą od Dnia umowy zrobi S. Sapieha
(L. Sapieha z Kasas, oszczędności abachunek, i jej pretenzje
czyli Konto Kurenta saldowa będzie. W tarys, nie wymia,
nego abachunek i nie usraonego saldo, nie tylko dalszy
Przyt ustaje ale Tow. Osr. będzie miało prawo radeu
rozpoznajenia swych prenzii, czy to jmydaję, stonogch u
niego L. D. czyto proga, prawa, w stadiu, wedlowym lub
relukwskim swowskim, według jej wyboru, których wysz,
Kowi D. S. Sapieha w, podaje. Terli zar abachunek i saldo
w necronym czasie nastapi, jmydaję w, Przyt na nast,
jmydaję o misisij, i tylko za jednomyślną, awiację,
co abachunek stonom ma stwije jmu terminem uchylenym
być może.

9° Gdyby D. S. Sapieha jmu uchybienie w cym Kolwiek
punktów niniejszej umowy, niezgodnie na Tow. O. jako
Kolwiek Konta, jakośo processowe ekstrakcyjne, tasy
stemplu, inkubulacji, kalkulacji, które takowe nastiki,
jmydaję, aby z tad ~~z~~ radeu wydalek nie spadł na
Tow. Osr.

10° Ks. S. Sapieha niniejszym wyznaje i stonog jmu
Niego Tow. Osr. L. D. że mają być uwazane
jako pewny ha jako zastaw, a jmu w tarys
gdyby nie uiscił się Tow. O. stonognie po punktów
z umowy abistych, wolno będzie Tow. w, jmu necronie
L. D. L. D. wwar z Kyrionami w rzesu lub calosci na
rozpoznajenie swej nalotylosci spotęca.

Napomnie, Statuta, gdyby potwierdzić się, mające jmu Naj
jasniyszego Pana Stu Tow. Osr., nie mniej z niemi
w zwiarku będąc instrukcją i regulaminami
z, w cym Kolwiek spmawiać jmu wyszej umowy
Obowiazany będzie K. Sapieha ~~ab~~ albo w, jmu necronym
statutów i regulaminom w, podaję, albo uiscić jmu
daję, naterij toż Tow. Osr. i L. D. swe L. D. L. D. jmu
nieć. —

Na zasadzie § indykcii Low. Osnad, Derwalajuzgo, temur
udielai prorytki na zastaw List. Lask. do wysokości 1/5 ich wart.,
loaci podlug Koresu - low. Osnad. prorytki sly, do wyrenia
S.B. K.S. Sapietky, rawiera a stiam najmiejns ugode.

1^o D.L. Sapietka przy podpisie najmiejnszego oddaje w zastaw Low Osnad.
L.L. G. 10000 L.R. im^{ownej} wart. war z Kupronami; jeno Low Osnad.
daje mu prawa do raiagymenia u siebie prorytki do wysokości
wof 8000 -

2^o Towarystwo osierodnodai ustulowoi te prorytki eraiaciami
wystawiajoi weale D.L. Sapietky na narow Towarystwo -
weale te beda wystawiane w jed^{ynym} li tytko jmo Raiuzi
Prz jego wlasnoroznym
podpisem, dla Kłozge wa idnym exemplaru (Sola weasel) na oznaczone imie
porownania wyda
dwaj wlasnoroznym
podpis Low Osnad.
(a' order) i na oznaczoney termin (precise weasel) platne w
Lwowis w mon. Kon. Aurd.

3^o J.B. Raiuzie D. Sapietka nie bedis na wistok summy dniemie
weale wystawiat nad wof 10000; jnykein abowiazujei sly
pierwsza, portu, Damiel T.O. Midy na cryje imie stuenie
na jaka summe, i z jatkim kominem weasel zastat
wystawiony. - jmo D. Sapietky

4^o Wzrus nie dopuścieniam^{punkcie} (wyr neronych warunkow
rawarbych w 2, 3. weale Jygo wystawione nie beda
a wymitka z to stady D.L. Sapietka na wistok jnykein
ber regressu do Low. Osnad. na wistok jnykein, Kassa
Osnadnodai nie jnykein weala jreli sly a Kwie z J.B. Raiuzie
udielony mu Kredyt wyraznad lub gorodujacy na opitace,
nie weala nie wystawia -

5^o Gdyby D.L. Sapietka otworzonego mu Kredyt miewyjt
w ciotaci, wassen erad abowiazujei sly ad tych L.L. na Kłozie
Kredyt nie byt wyslym - opitacie J.B. Depozytowe w akcesan,
Kw 1/2 ad sta rarnie ad sw. i tytkie L.L. -
wystawie imieniem

6^o Od dnia wystaty Kurdego weala K. Leon Sapietka w,
danie Dłuznikiem Low. O. na taka summe jaka Low. na
weale wystawie. Sta summe war z procentami wof,
Laska 5% od sta rarnie winien Low. w jego Kasai
w Lwowis w m. K. rawraie. L. i. w srebrnych K. austry,
jatkich ewaniggierach z stuk na jeden L.R. a srednisiat
orduk na jeden gprywns Kolonska, wyslygo srebra -
rachunek ueray

7^o Walno bedis D.L. Sapietki w Kurzym eraiac stludai
fundure po K.O. na Rasz. natris cego sly ad migo stlugu
ad Kłozych narwajem procent 5% temur Dim licronym bedis

Prz jego wlasnoroznym
podpisem, dla Kłozge wa idnym
porownania wyda
dwaj wlasnoroznym
podpis Low Osnad.

Dyrekcya galicyjskiej Kaszy oszczędności składając Jasnie Oświeconemu Księciu Jego Mości najrywocznie wzięki za taskawe wstawienie się u Dyrekcji banku narodowego na jej ko-
rzyst, zatacza w odpisie j. uchwały swoje na oświadczenie Dyrekcji banku narodowego za-
pudła, która równocześnie lub dniem wprzód Bank otrzymał, z której Księciu przestonac się raczy, iż pod takimi uciążliwymi warunkami, zamierzony interes do skutku przyjsc nie może.

Gdyby się Dyrekcya Banku do ulżenia postanowionych warunków skłaniała Dyrekcya Księcia uprasza, abys pośrednictwem i wpty-
wem swoim dobro naszego Zakładu wesprzeć raczył.

Od Dyrekcji galicyjskiej Kaszy oszczędności.
Dziś dnia 16. Maja 1848.

Kronwalski
Kasy oszczędności

Księcia

Do Jasnie Oświeconego Księcia Jego Mości
Leona Sapiehy

Prezesa galicyjskiego stanowego Instytutu Kredytowego
i Kuratora galicyjskiej Kaszy oszczędności i t. d.

Nr 550.

Na mocy §. 25. Statutu galicyjskiej kasy oszczędności występuje co rok trzech Kuratorów przez losowanie.

Na rocznem zgromadzeniu Towarzystwa galicyjskiej kasy oszczędności dnia 11. b. m. odbytem padł los na Jasnie Oświeconego Księcia Jego Mości do wystąpienia z grona Kuratorjum.

Składając Jasnie Oświeconemu Księciu Jego Mości najszczerze dzięki za gorliwe od zatorzenia tego zakładu współdziałanie ku dobru jego, Dyrekcya pociesza się nadzieją, iż Jasnie Oświecony Książę przostając mimo tego w gronie członków Towarzystwa, i nadal zakład swym światłem i powagą wspierać raczy.

Lwów dnia 25. Kwietnia 1865.

Krasicki

Laskowski

S. Krawczyński

Do Jasnie Oświeconego Księcia Jego Mości Leona Sapiehy Wielkiego Cześnika koronnego, dziedzicznego Członka Izby wyższej Rady Państwa, Marszałka Sejmu Galicyjskiego, Prezesa c. kr. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego i Rady administracyjnej Towarzystwa galicyjskiej kolei żelaznej Karola Ludwika obywatela honorowego król. stołecznego miasta Lwowa, ect. ect.

Dyrekcya galicyjskiej kasy oszczędności we Lwowie

N^o 550.

Do Jasnie Oświeconego Księcia Jego Mości
Leona Sapiehy.

Wielkiego Cześnika koronnego, diudzielnego Członka Izby wyższej
Rady Państwa, Marszałka Sejmu Galicyjskiego, Prezesa p. k. ga-
licyjskiego Towarzystwa gospodarskiego i Rady administracyj-
nej Towarzystwa galicyjskiej kolei żelaznej Karola Ludwika, członka
tęła honorowego król. stołecz. miasta Lwowa etc.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.